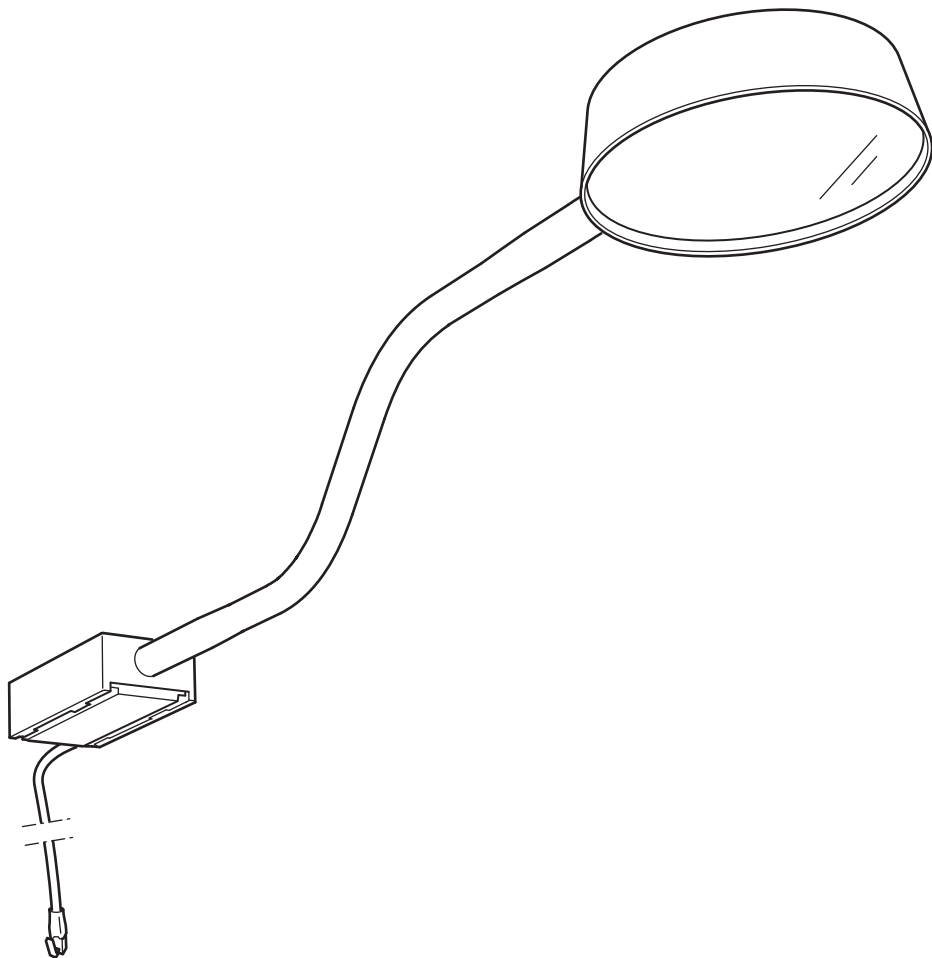


# YTBERG



Design and Quality  
IKEA of Sweden



## Español

### INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Utilizar solo en el interior.

Comprueba regularmente el cable, el transformador y todas las piezas para asegurarte de que no están dañados. No utilizar el producto si hubiera alguna pieza dañada. Información importante. Guardar estas instrucciones para consulta en el futuro.

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

El cable flexible externo de este sistema de iluminación no se puede reemplazar. Si el cable se daña, deberá sustituirse todo el sistema.

UTILIZAR ÚNICAMENTE UN TRANSFORMADOR DE SEGURIDAD CON SALIDA SELV (Safety Extra Low Voltage) COMO FUENTE DE ALIMENTACIÓN DEL PRODUCTO.

Utiliza únicamente drivers LED IKEA. La potencia eléctrica (en vatios) de las lámparas conectadas a un driver LED no debe sobrepasar nunca la potencia total indicada en dicho LED y nunca debe ser superior a 30W.

1. Secar bien la superficie donde se vaya a utilizar la cinta adhesiva con ayuda de un paño limpio y seco.
2. La cinta de montaje es permanente y no se debe retirar. Se puede dañar la superficie bajo la lámpara, al intentar despegar la cinta.
3. Conservar las fijaciones que no se hayan utilizado para un uso posterior.

¡ATENCIÓN!

No cubrir. La lámpara desprende calor; riesgo de incendio.

ATENCIÓN: ES UNA LÁMPARA ELÉCTRICA, NO UN JUGUETE. PARA EVITAR EL RIESGO DE INCENDIO, QUEMADURAS, DAÑOS PERSONALES O DESCARGA ELÉCTRICA HAY QUE EVITAR PONERLA AL ALCANCE DE NIÑOS PEQUEÑOS O QUE JUEGUEN CON ELLA.

## Català

### INSTRUCCIONS DE SEGURETAT IMPORTANTS

Fes servir el producte només a l'interior.

Comprova regularment el cable, el transformador i totes les peces per assegurar-te que no estan danyats. No facis servir el producte si hi ha alguna peça feta malbé. Informació important. Conserva aquestes instruccions per consultar-les al futur.

La bombeta d'aquest llum no es pot canviar. Quan acabi la vida útil de la bombeta, cal canviar el llum sencer.

El cable exterior flexible d'aquest llum no es pot substituir. Si el cable es fa malbé, cal canviar tot el producte.

FES SERVIR ÚNICAMENT UN TRANSFORMADOR DE SEGURETAT AMB SORTIDA SELV (Safety Extra Low Voltage) COM A FONT D'ALIMENTACIÓ DEL PRODUCTE.

Fes servir únicament controladors LED d'IKEA. La potència elèctrica dels llums connectats a un controlador LED no ha de sobrepassar mai la potència total indicada del LED i no pot ser mai de més de 30 W.

1. Eixuga bé la superfície on faràs servir la cinta adhesiva amb un drap sec i net.
2. La cinta de muntatge és permanent i no es pot treure. Es pot fer malbé superfície sota el llum si intentes desenganxar la cinta.
3. Conserva les peces que no has fet servir per a usos posteriors.

ATENCIÓ!

No cobreixis el llum perquè pot desprendre calor i provocar un incendi.

ATENCIÓ: ÉS UN LLUM ELÈCTRIC, NO UNA JOGUINA. PER EVITAR EL RISC D'INCENDI, CREMADES, DANYS PERSONALS O DESCÀRREGA ELÈCTRICA NO DEIXIS EL PRODUCTE A L'ABAST DELS INFANTS.



## Euskara

**SEGURTASUN-JARRAIBIDE GARRANTZITSUAK**  
Erabili soilik etxe barruan. Begiratu noizean behin, kablea, transformadorea eta bestelako pieza guztiak, ondo daudela egiaztatzeko. Horietakoren bat hondatuta badago, ez erabili produktua. Informazio garrantzitsua. Gorde jarraibide hauek etorkizunerako.

Luminaria honen argi-iturria ezin da ordezkatu. Argi-iturriaren balio-bizitza bukatzen denean, luminaria ordezkatu behar da, osorik.

Lanpara honen kanpoko kable malgua ezin da ordezkatu. Kablea hondatuta badago, lanpara osoa aldatu behar da.

**ERABILI SOILIK SELV (Safety Extra Low Voltage) IRTEERADUN SEGURTASUN-TRANSFORMADOREA PRODUKTU HONEN ELIKADURA-ITURRI BEZALA.**

Erabili soilik IKEA taldearen LED driverrak. LED driver batera konektatutako lanparen potentzia (wattetan) ezin da izan LED horretan adierazitako guztizko potentzia baino handiagoa, eta ezin da inoiz izan 30 W baino handiagoa.

1. Lehortu ondo zinta itsasgarria erabiliko den gainazala zapi garbi eta lehor batekin. 2. Muntatze-zinta iraunkorra da eta ezin da kendu. Lanpararen azpialdea kaltetu daiteke zinta kentzerakoan. 3. Gorde erabili ez dituzun finkagailuak gerorako.

ADI: Ez estali. Lanpara berotzen da, beraz, sute arriskua dago.

ADI: LANPARA ELEKTRIKOA DA, EZ DA JOSTAILU BAT. SUTE, ERREDURA, NORBERAREN KALTE EDO DESKARGA ELETRIKO ARRISKUAK SAIHESTEKO, UME TXIKIEK HAR EZ DEZATEN EDO HAREKIN JOLAS EZ DEZATEN MODUKO LEKUAN JARRI BEHAR DA.

## Galego

**INSTRUCCIÓNES DE SEGURIDADE IMPORTANTES**

Uso exclusivo en interiores.  
Comproba a miúdo que o cable, o transformador e demais compoñentes están en perfecto estado. Comproba regularmente o cable, o transformador e os demais compoñentes.  
Información importante para conservar. Garda estas instrucións para consultas futuras.

A fonte de luz desta lámpada non é substituíble. Cando finalice a vida útil da fonte de luz, deberase substituír a lámpada por completo.

Non se pode substituír o cable flexible externo desta luminaria. Se o cable sofre danos, deberá ser substituída toda a luminaria.

**UTILIZAR UNICAMENTE UN TRANSFORMADOR DE SEGURIDADE CON SAÍDA SELV (Safety Extra Low Voltage) COMO FONTE DE ALIMENTACIÓN DO PRODUTO.**

Utiliza unicamente drivers LED IKEA. A potencia eléctrica (en watts) das lámpadas conectadas a un driver LED non debe exceder nunca a potencia total indicada no LED e nunca debe ser superior a 30 W.

1. Secar ben a superficie onde se vaia utilizar a cinta adhesiva con axuda dun pano limpo e seco. 2. A cinta de montaxe é permanente e non se debe retirar. Ao intentar despegar a cinta, pódese danar a superficie debaixo da lámpada. 3. Conservar as fixacións que non se utilizen para un uso posterior.

ATENCIÓN! Non a cubras. A lámpada desprende calor, polo que hai risco de incendio.

ATENCIÓN: ISTO É UNHA LÁMPADA ELÉCTRICA, NON UN XOGUETE! PARA REDUCIR O RISCO DE INCENDIO, QUEIMADURAS, DANOS A PERSOAS OU DESCARGAS ELÉCTRICAS, NON DEIXES AS CRIANZAS XOGAREN CON ESTE PRODUTO. COLÓCAO SEMPRE LONXE DO SEU ALCANCE.



## Español

**ATENCIÓN:** riesgo de estrangulamiento.  
NUNCA sitúes el cordón al alcance del niño desde la cuna o parque. Fija SIEMPRE el cordón a una pared o armario. Comprueba con frecuencia que el cordón esté bien sujeto.

Tira del cordón para asegurarte de que esté bien tenso entre los herrajes de fijación. Si el cordón queda suelto o flojo, fíjalo entre el driver y la toma.

## Català

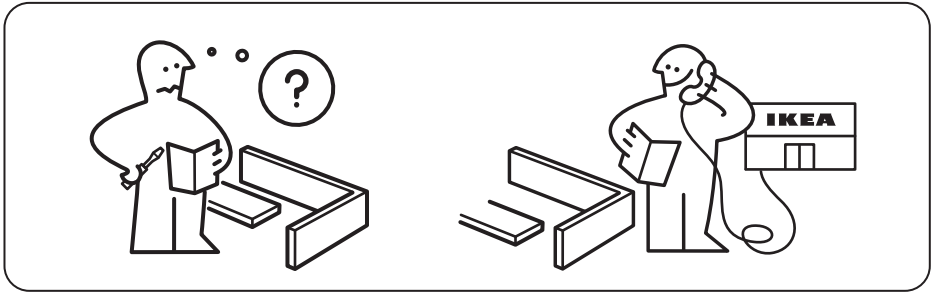
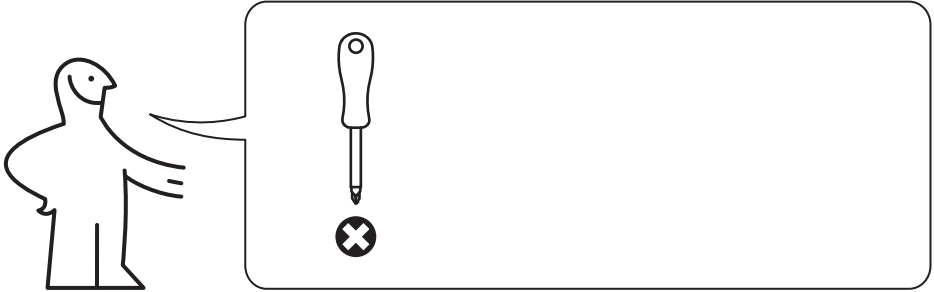
**ATENCIÓ!** Perill d'estrangulació!  
No deixis MAI el cable en un lloc on els infants puguin agafar-lo des del bressol o el parc. Subjecta sempre el cable a la paret o a un armari. Comprova amb regularitat que el cable estigui ben fixat. Estira el cable per assegurar-te que quedi ben tensat i eliminar la folgança entre les ferramentes de subjecció. Fes un nus amb el cable que sobri entre el controlador i la presa.

## Euskara

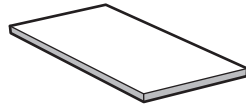
**ABISUA:** Itotzeko arriskua.  
EZ UTZI INOIZ kablea hurrek sehaskatik edo jolastokitik hartzeko moduan. Finkatu BETI kablea hormara edo armairura. Ziurtatu erregulartasunez kablea ongi finkatuta dagoela.  
Tiratu kabletik finkagailuen artean ongi tenkatzeko. Lotu transformadorearen eta entxufearen artean tenkatu gabe geratu diren kable-zatiak.

## Galego

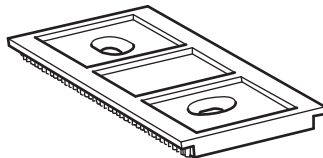
**ADVERTENCIA:** Perigo de estrangulamento.  
NUNCA coloques un cable ao alcance do neno nun berce ou nun parque. Fixa SEMPRE o cable a unha parede ou un armario. Comproba que o cable está ben fixo con regularidade.  
Tira do cable para que non quede solto entre as suxeicións. Amarra o cable solto sobrante entre o controlador e a toma.



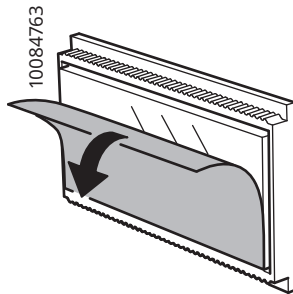
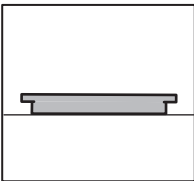
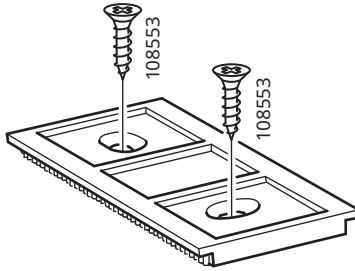
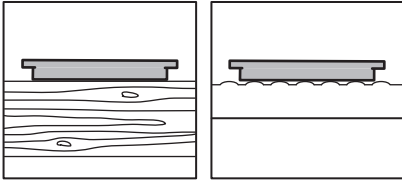
2x



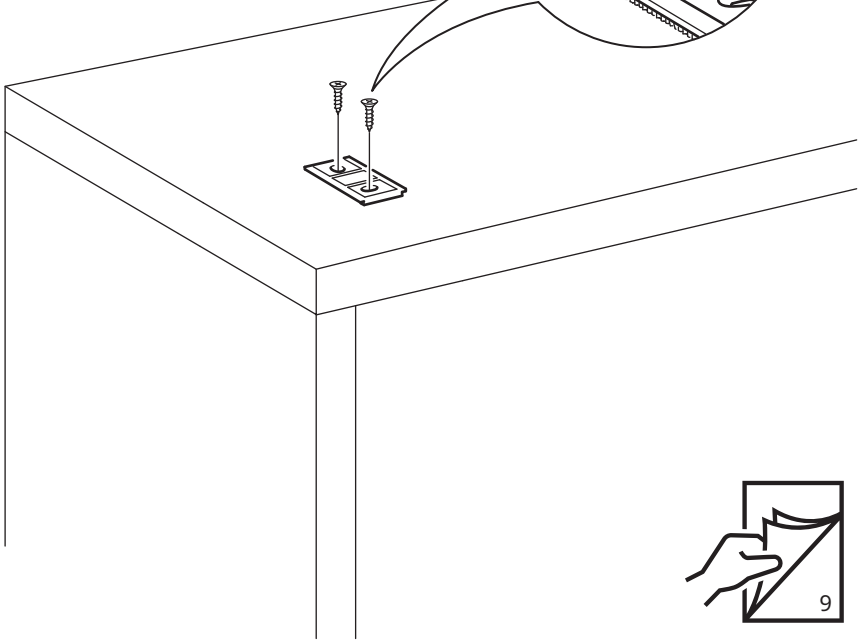
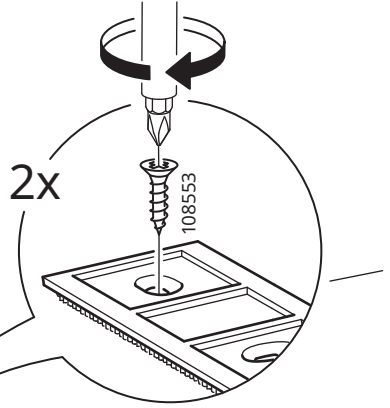
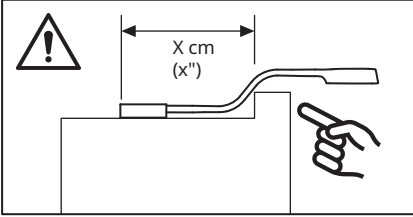
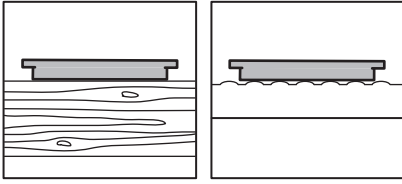
1x



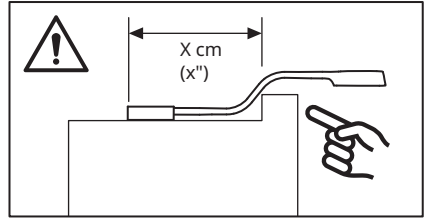
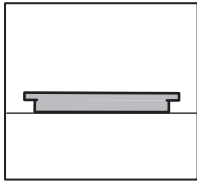
1x



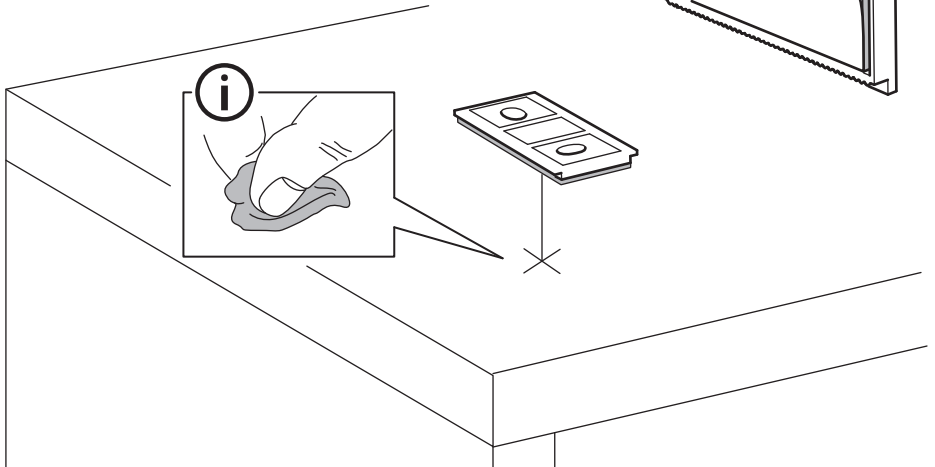
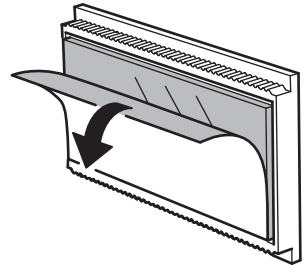
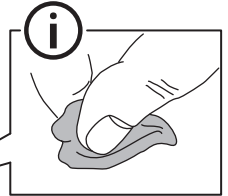
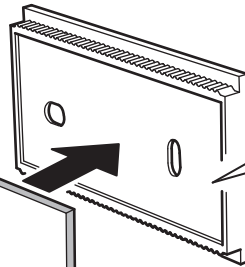
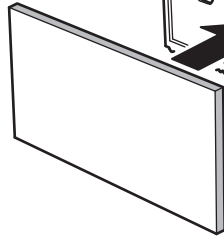
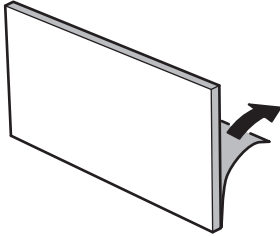
1

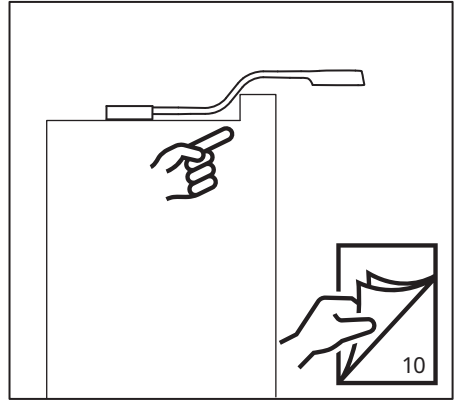
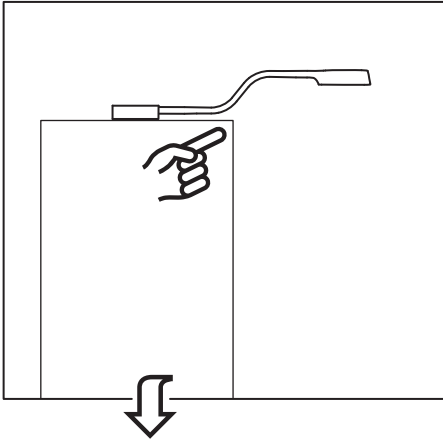


1

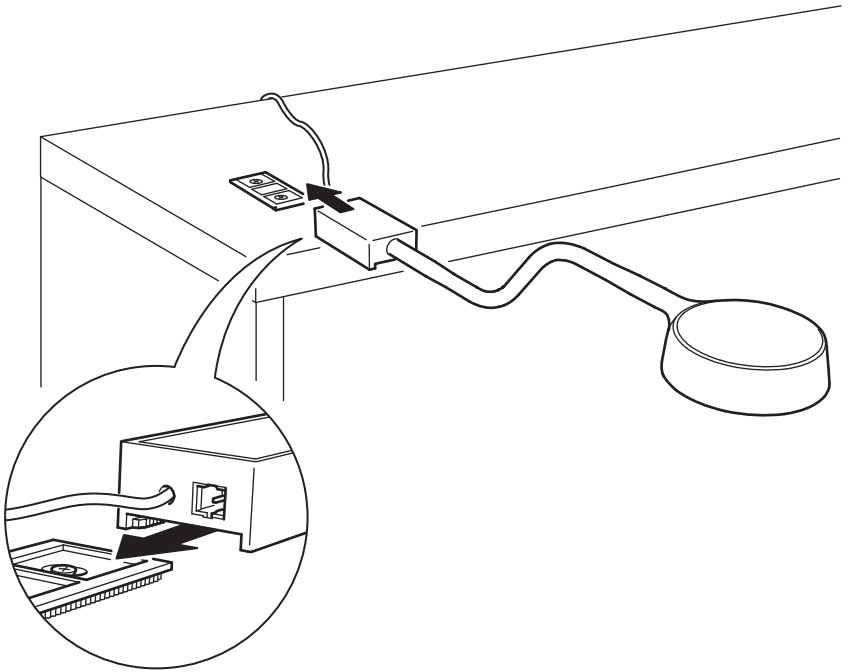


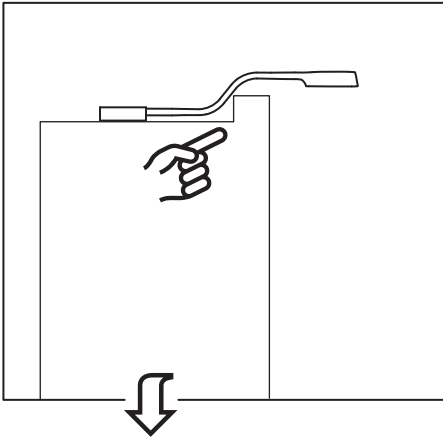
10084763



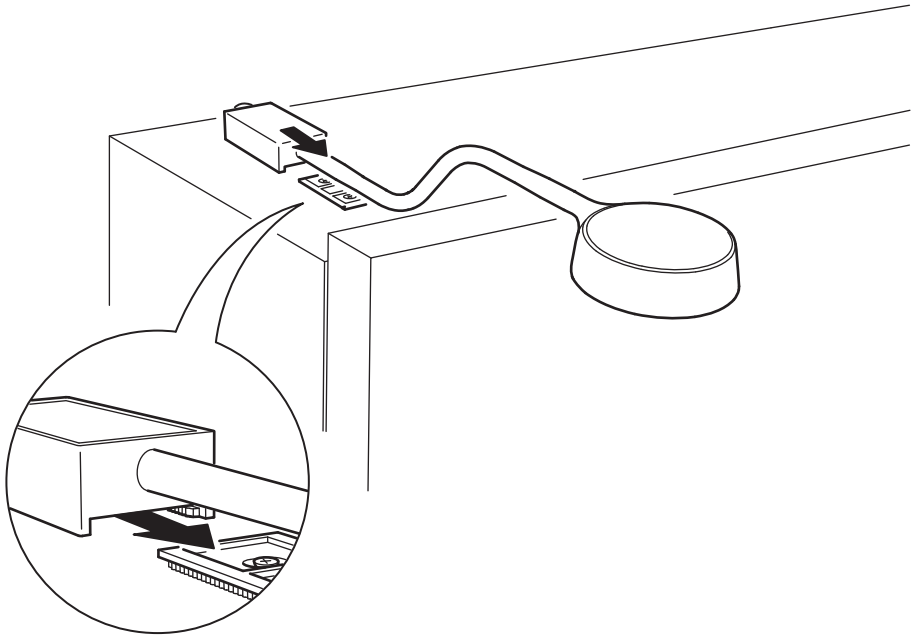


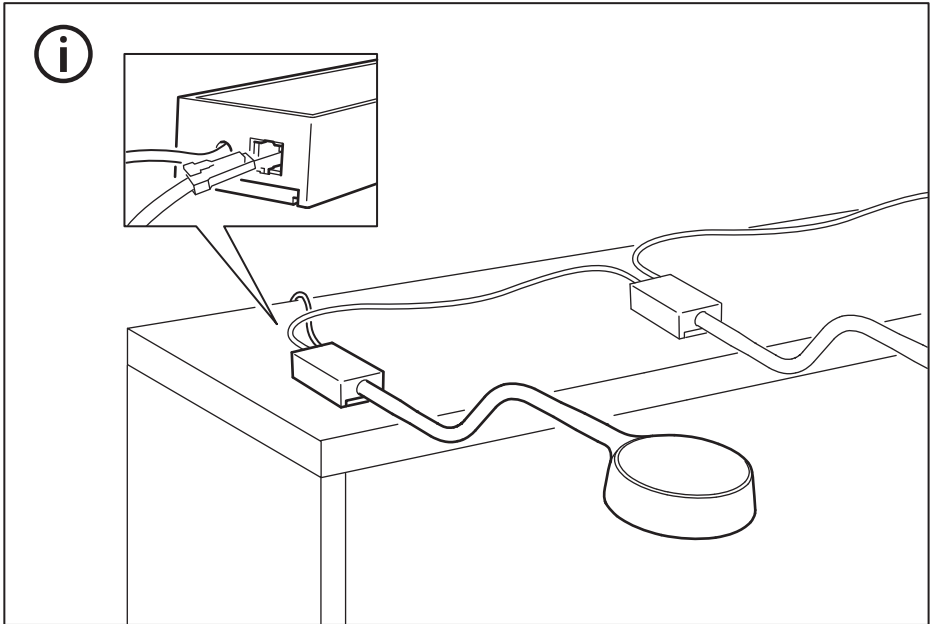
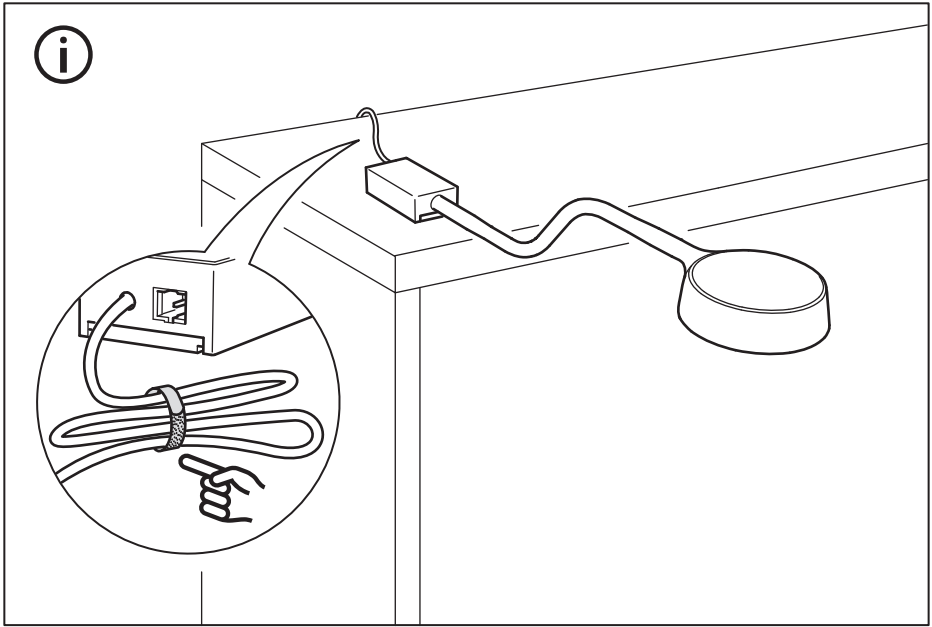
2

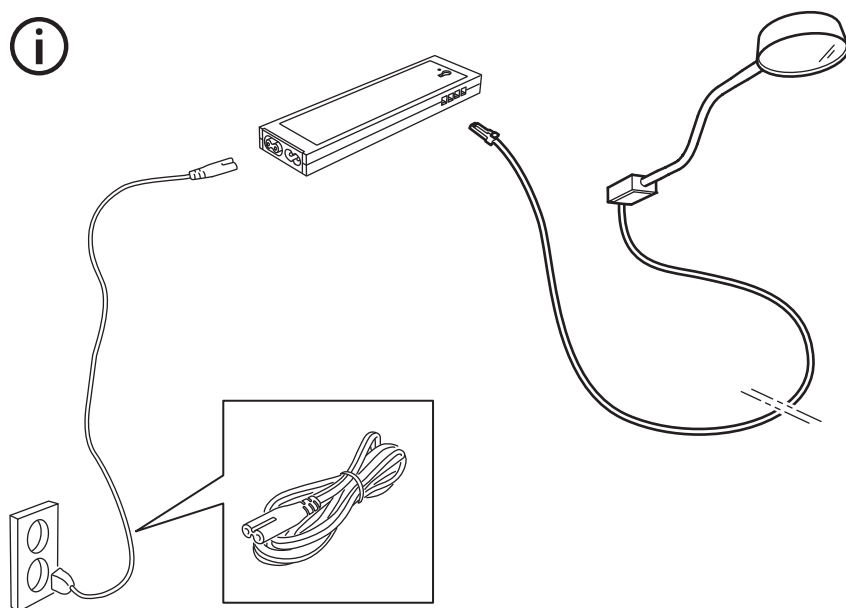




**3**







### **Español**

El "driver" LED y el cable de alimentación se venden aparte.

### **Català**

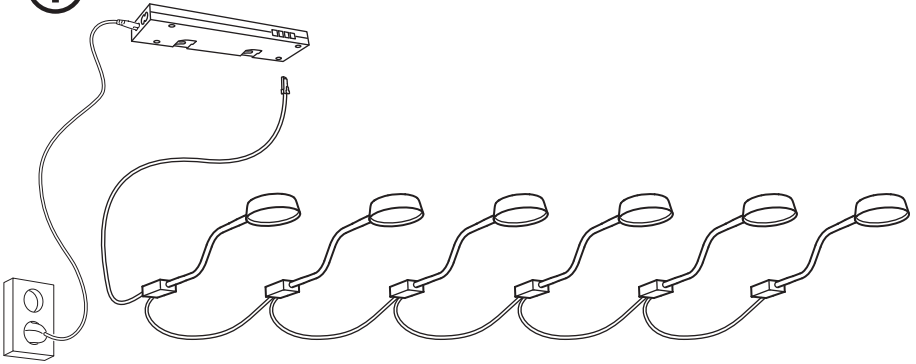
El controlador LED i el cable d'alimentació es venen per separat.

### **Euskara**

LED driverra eta elikatze-kablea bereiz saltzen dira.

### **Galego**

O driver LED e o cable de alimentación véndense por separado.



### **Español**

6 unidades como máximo.

### **Euskara**

Gehienez ere, 6 unitate.

### **Català**

Màx. 6 unitats

### **Galego**

6 unidades como máximo.

